

## SMLOUVA O SPONZOROVÁNÍ

uzavřená v souladu s § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Občanský zákoník**“)

mezi

**Merck Sharp & Dohme s.r.o.**, se sídlem Na Valentince 3336/4, Smíchov, 150 00 Praha 5, IČ: 284 62 564, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 143294, zastoupená [REDACTED]

(dále jen „**MSD**“)

a

**Kroměřížská nemocnice a.s.**, se sídlem Havlíčkova 660/69, Kroměříž, 767 01 IČ 27660532, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, sp. zn. B 4416, zastoupená MUDr. Lenkou Mergenthalovou, MBA, předsedou představenstva

(dále jen „**Pořadatel**“)

## PREAMBULE

(A) Pořadatel je zdravotnickým zařízením, které má zájem uspořádat odbornou akci s názvem **Seminář České kooperativní skupiny pro nádory hlavy a krku**, která se bude konat ve dnech 28. 4. - 30. 4. 2022 v U Zlatého Kohouta, Velké nám.21, Kroměříž (dále jen „**Odborná akce**“);

(B) Společnost MSD je farmaceutickou společností, přidruženou společností mezinárodní farmaceutické společnosti Merck & Co., Inc.

(C) Společnost MSD má zájem podpořit zajištění Odborné akce poskytnutím sponzorského příspěvku na její organizaci;

(D) Společnost MSD a Pořadatel se dohodli uzavřít tuto Smlouvu o sponzorování (dále jen „**Smlouva**“) za účelem úpravy vzájemných práv a povinností a pravidel poskytovaného sponzorování.

## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

1.1 Společnost MSD se touto Smlouvou zavazuje poskytnout Pořadateli na zajištění Odborné akce sponzorský příspěvek ve výši 90.000 Kč spolu s daní z přidané hodnoty v zákonné výši, pokud je Pořadatel jejím plátcem (dále jen „**Příspěvek**“) a Pořadatel Příspěvek přijímá.

1.2 Příspěvek bude uhrazen v jedné splátce bankovním převodem na bankovní účet Pořadatele č. 277674788/0300, vedený u MONETA Money Bank na základě vystavení příslušné faktury obsahující všechny

## SPONSORSHIP AGREEMENT

Concluded in compliance with Sec. 1746 (2) of Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (“**Civil Code**”)

by and between

**Merck Sharp & Dohme s.r.o.**, with its registered office at Na Valentince 3336/4, Smíchov, 150 00 Prague 5, Identification No.: 284 62 564, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, File No. C 143294, represented by [REDACTED]

(“**MSD**”)

and

**Kroměřížská nemocnice a.s.**, with its registered office at Havlíčkova 660/69, Kroměříž 3767 01, Identification No. 27660532, registered in the Commercial Register maintained by the Regional Court in Brno, File No. B 4416, represented represented MUDr. Lenka Mergenthalová, MBA, Chairman of the Board.

(“**Convener**”)

## PREAMBLE

(A) The Convener is a healthcare organization and intends to convene a professional event entitled **Seminář České kooperativní skupiny pro nádory hlavy a krku** to be held on 28. 4. - 30. 4. 2022 at Hotel U Zlatého Kohouta, Velké nám.21, Kroměříž (“**Professional Event**”);

(B) MSD is a pharmaceutical company affiliated to the international pharmaceutical company Merck & Co., Inc.

(C) MSD is interested in supporting the holding of the Professional Event by providing sponsorship towards its organization.

(D) MSD and the Convener have agreed to conclude this Sponsorship Agreement (“**Agreement**”) to regulate mutual rights and duties as well as rules of the provided sponsorship.

## 1. SUBJECT MATTER OF AGREEMENT

1.1 MSD hereby undertakes to provide the Convener with sponsorship for ensuring the Professional Event in the amount of 90.000 CZK plus the value added tax in the statutory amount, if the Convener is a VAT payer (“**Sponsorship**”), and the Convener hereby accepts the Sponsorship.

1.2 The Sponsorship will be paid in a single payment by wire transfer to the Convener's bank account No. 277674788/0300, maintained by MONETA Money Bank, based on a relevant invoice including all requisites as

zákonné náležitosti, a to do 90 dnů ode dne jejího vystavení.

1.3 Pokud faktura nebude vystavena v souladu s podmínkami stanovenými touto Smlouvou, Pořadatel nevzniká právo na zaplacení Příspěvku vyúčtovaného danou fakturou a společnost MSD je oprávněna fakturu vrátit k doplnění či opravě. Lhůta splatnosti faktury započne v takovém případě běžet až doručením opravené faktury společnosti MSD.

1.4 Pořadatel se zavazuje, že Příspěvek použije výhradně za účelem organizace Odborné akce.

1.5 Pořadatel se zavazuje zorganizovat Odbornou akci podle programu uvedeného v Příloze A k této Smlouvě.

1.6 Pořadatel se zavazuje předložit společnosti MSD doklad o tom, že Odborná akce proběhla tak, jak bylo zamýšleno, a to do 30 dnů od termínu jejího konání.

1.7 Touto Smlouvou nevzniká zastoupení společnosti MSD. Pořadatel není oprávněn přebírat nebo vytvářet jakékoliv výslovné nebo implicitní závazky a povinnosti za společnost MSD nebo jejím jménem, ani za ni jiným způsobem jednat.

## 2. ZVEŘEJNĚNÍ INFORMACE O SPONZOROVÁNÍ

Společnost MSD bude uvedena jako sponzor ve všech tištěných nebo publikovaných materiálech týkajících se Odborné akce, a to následujícím prohlášením: „Tato odborná akce je (částečně) sponzorována společností Merck Sharp & Dohme s.r.o.“ a dále se Pořadatel zavazuje [titul partner – pod tímto titulem bude partner uváděn ve všech tiskových a propagačních materiálech konference, zajištění satelitního sympózia v rozsahu 30-60 minut, poskytnutí výstavní plochy 2x2 m, uveřejnění loga nebo obchodního jména firmy na webové stránce konference, umístění loga nebo obchodního jména firmy v programu konference, poskytnutí inzertní plochy 1 \* A5 (oboustranná) v programu konference, umístění loga nebo obchodního jména firmy na souhrnném poděkování všem partnerům akce, 6x registrace pro firemní pracovníky nad rámec partnerství s volným vstupem], nebude-li s Pořadatelem sjednáno na žádost MSD jinak. Předtím, než Pořadatel použije obchodní firmu společnosti MSD nebo její logo v jakémkoliv tištěném materiálu, musí k tomu navíc získat předchozí písemný souhlas společnosti MSD.

## 3. PROHLÁŠENÍ A ZÁVAZKY

3.1 Odborná akce je určena pouze pro vědecké účely a účely zdravotnického vzdělávání. Cíl Odborné akce není propagační povahy a ani jako takový nebude vnímán. V rámci hlavního programu Odborné akce a/nebo ze strany Pořadatele nebude probíhat přímá ani nepřímá propagace výrobků společnosti MSD.

prescribed by law, within 90 days from the issue date of the invoice.

1.3 If the invoice has not been issued in accordance with the conditions stipulated by this Agreement, the Convener does not become eligible to the Sponsorship as invoiced by such invoice, and MSD is entitled to return that invoice for amendment or correction. In such a case, the deadline for payment of the invoice will not commence until a corrected invoice is delivered to MSD.

1.4 The Convener undertakes to use the Sponsorship solely for purposes of organizing the Professional Event.

1.5 The Convener undertakes to organize the Professional Event according to the agenda as stipulated in Annex A to this Agreement.

1.6 The Convener undertakes to provide MSD with the proof that the Professional Event took place as intended, within 30 days from the Professional Event.

1.7 By this Agreement, no agency of MSD is established. The Convener is not entitled to assume or create any explicit or implicit obligations and duties on behalf of MSD or in its name, nor is it entitled to act on behalf of MSD in any manner.

## 2. DISCLOSURE OF SPONSORSHIP INFORMATION

2.1 MSD shall be mentioned as a sponsor in all printed or published materials relating to the Professional Event, through the following statement: “This professional event is (partially) sponsored by Merck Sharp & Dohme s.r.o.” and the Convener further undertakes to [partner title - under this title the partner will be mentioned in all press and promotional materials of the conference, providing a satellite symposium in the range of 30-60 minutes, providing an exhibition area of 2x2 m, publishing the logo or business name on the conference website company names in the conference program, provision of advertising space 1 \* A5 (double-sided) in the conference program, placement of the company's logo or business name on a general thank you to all partners of the event, 6x registration for company employees beyond the partnership with free entry], unless agreed otherwise with the Convener upon request of MSD. Besides, the Convener shall obtain MSD's prior written consent before using the MSD business name or logo in any printed material.

## 3. REPRESENTATIONS AND UNDERTAKINGS

3.1 The Professional Event is intended for scientific and medical education purposes only. The objective of the Professional Event shall not be promotional in its nature or perceived as having any promotional bearing. MSD products shall not be promoted, directly or indirectly within the main program of the Professional Event and/or by the Convener.

3.2 Pořadatel výslovně prohlašuje a zaručuje, že součástí Odborné akce není žádný kulturní, sportovní ani podobný doprovodný program, který by byl v rozporu s principy a pravidly zakotvenými v kodexech Asociace inovativního farmaceutického průmyslu (dále jen „AIFP“), zejména Etického kodexu AIFP a jeho prováděcích dokumentů. V případě jakýchkoliv pochybností o tom, zda je určitý doprovodný program na Odbornou akci v souladu s pravidly AIFP, si musí Pořadatel vyžádat stanovisko MSD.

3.3 Pořadatel prohlašuje, že program Odborné akce připojený jako Příloha A k této Smlouvě je konečný a obsahuje platný a úplný popis všech doprovodných činností organizovaných v souvislosti s Odbornou akcí. Pokud je program Odborné akce připojený k této Smlouvě z jakéhokoliv důvodu předběžný, neúplný nebo není konečný, případně je po podpisu této Smlouvy změněn či doplněn, je Pořadatel povinen poskytnout MSD změněnou nebo doplněnou konečnou verzi programu Odborné akce, včetně doprovodného programu, a to do pěti kalendářních dnů od každé změny či doplnění, nejpozději však tři kalendářní dny před Odbornou akcí. Takto změněný program bude v souladu s požadavkem stanoveným v článku 3.2 této Smlouvy.

3.4 Pořadatel nese odpovědnost za kontrolu obsahu a za výběr přednášejících, řečníků a moderátorů. Společnost MSD nezadá ani nenařídí cíl a/nebo obsah Odborné akce. Společnost MSD, její zaměstnanci ani její zástupci se nebudou nijak podílet na vypracování či rozesílání pozvánek na Odbornou akci a/nebo oznámení o ní.

3.5 Pokud nebude naplněn vědecký a vzdělávací účel Odborné akce dle článku 3.1, či ustanovení článku 3.2 a 3.3 této Smlouvy, zavazuje se Pořadatel vrátit Příspěvek v plné výši společnosti MSD do 30 dnů od obdržení písemné výzvy od společnosti MSD.

3.6 Pořadatel prohlašuje, že plnění jeho povinností podle této Smlouvy je slučitelné s jeho činností a není v rozporu s příslušnými právními předpisy, zejména zákonem č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, ve znění pozdějších předpisů, ani jeho s interními předpisy.

3.7 Pořadatel nese odpovědnost za splnění svých daňových a dalších právních povinností, vyplývajících zejména z příslušných ustanovení zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

3.8 V souladu s interními pravidly společnosti MSD se Pořadatel zavazuje, že nebude uvádět odkazy na MSD jako svého klienta nebo uvádět odkazy na jakékoliv výrobky společností ze skupiny Merck/MSD v marketingovém kontextu, včetně reklamy, interview, prezentací potencionálním klientům, v člancích nebo

3.2 The Convener explicitly declares and warrants that the Professional Event shall not include any cultural, sports or similar accompanying program that would be in contradiction with the principles and rules set in the codes of Association of Innovative Pharmaceutical Industry ("AIFP"), in particular in the AIFP Code of Conduct and its implementing documents. In case of any doubt about compliance of certain accompanying program at the Professional Event with the AIFP rules, the Convener must request MSD's opinion.

3.3 The Convener represents that the Professional Event program attached as Annex A to this Agreement is final and contains valid and complete description of all accompanying activities organized in connection with the Professional Event. In the case that the Professional Event program attached to this Agreement is preliminary, incomplete or not final for any reason, or is changed or amended after the signing of this Agreement, the Convener shall provide MSD with changed or amended final version of the Professional Event program, including accompanying program, within five calendar days of each change or amendment; however no later than three calendar days prior to the Professional Event. Such changed program shall comply with Article 3.2 hereof accordingly.

3.4 The Convener is responsible for checking the content and the selection of presenters, speakers and moderators. MSD will not assign or direct the objective and/or content of the Professional Event. There will be no involvement by MSD, its employees or its agents in the development or distribution of invitations to and/or announcement of the Professional Event.

3.5 In the event the scientific and educational purpose of the Professional Event pursuant to Article 3.1 is not accomplished, or in case of failure to comply with the provisions of Article 3.2 and 3.3 hereof, the Convener agrees to return the Sponsorship to MSD within 30 days after receipt of the written notice from MSD.

3.6 The Convener hereby represents that the performance of its duties under this Agreement is in accord with its activities and, concurrently, it is not in conflict with relevant legal regulations, namely Act No. 40/1995 Sb., on Regulation of Advertising, as amended, and internal policies of the Convener.

3.7 The Convener is responsible for the performance of its tax and other legal duties as arising out of applicable provisions of Act No. 586/1992 Sb., on Income Taxes, as amended, and Act No. 235/2004 Sb., on Value Added Tax, as amended.

3.8 In compliance with the internal rules of MSD, the Convener undertakes not to make any reference to MSD as its client or make references to any products of the companies from the Merck/MSD group within the marketing context, including any advertising, interviews, presentations to potential clients, in articles or marketing

marketingových materiálech, bez předchozího souhlasu MSD.

#### 4. DODRŽOVÁNÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ A STANDARDŮ ETICKÉHO OBCHODNÍHO JEDNÁNÍ

4.1 Pořadatel prohlašuje a zavazuje se, že při provádění činností dle této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou bude postupovat v souladu se

4.1.1 všemi zákony a právními předpisy, jakož i protikorupčními předpisy Spojených států amerických Foreign Corrupt Practices Act (dále jen „FCPA“); Pořadatel bere na vědomí, že pro účely této Smlouvy bude dodržováním protikorupčních ustanovení zákonů České republiky zajištěn i soulad s FCPA;

4.1.2 všemi etickými předpisy vztahujícími se na Pořadatele, jeho interními pravidly a zásadami a všemi etickými předpisy vztahujícími se na činnost společnosti MSD coby farmaceutické společnosti, včetně Etického kodexu AIFP;

4.1.3 zásadami etického jednání obchodního partnera společnosti MSD (*Business Partner Code of Conduct*) (dále jen „Zásady“), ve znění uvedeném ke dni uzavření této Smlouvy na webové stránce <http://www.merck.com/about/how-we-operate/code-of-conduct/home.html>, a to v rozsahu, ve kterém nejsou tyto Zásady v rozporu se závazky a prohlášeními dle této Smlouvy; a

4.1.4 požadavky společnosti MSD na plnění dodavatele (*Supplier Performance Expectations*) (dále jen „Požadavky“), ve znění uvedeném ke dni uzavření této Smlouvy na webové stránce <http://www.merck.com/about/how-we-operate/code-of-conduct/home.html>, a to v rozsahu, ve kterém nejsou tyto Požadavky v rozporu se závazky a prohlášeními dle této Smlouvy.

4.2 Pořadatel dále prohlašuje, zaručuje a zavazuje se, že veškeré účetnictví, záznamy, faktury a další dokumenty související s Příspěvkem dle této Smlouvy jsou a budou úplné a správné a odráží dostatečně podrobně povahu a výši transakcí a výdajů, a že v souvislosti s touto Smlouvou nezřídí, ani nepoužije žádné fondy či podobné zdroje, které nebudou zachyceny v účetnictví Pořadatele, pokud jej vede.

#### 5. KONTROLA PLNĚNÍ SMLOUVY

5.1 Pořadatel je povinen na základě žádosti společnosti MSD předložit veškeré knihy, záznamy a dokumenty, které souvisejí s plněním této Smlouva a společnost MSD je bude považovat za vhodné či nutné, pro ověření řádného dodržování této Smlouvy Pořadatelem, a to po dobu dvou (2) let od skončení této Smlouvy.

materials, without MSD's prior consent.

#### 4. COMPLIANCE WITH LEGAL REGULATIONS AND STANDARDS OF ETHICAL BUSINESS CONDUCT

4.1 The Convener represents and undertakes that when performing activities under or in connection with this Agreement, he/she will proceed in compliance with:

4.1.1 All laws and legal regulations, as well as anti-corruption regulations of the United States of America, namely the Foreign Corrupt Practices Act (“FCPA”); the Convener acknowledges that for purposes of this Agreement, the compliance with anti-corruption provisions of Czech laws will also ensure the compliance with the FCPA;

4.1.2 All ethical regulations relating to the Convener, its internal policies and codes, and all ethical regulations relating to activities of MSD as a pharmaceutical company, including the Code of Conduct of AIFP;

4.1.3 MSD business partners' codes of ethical conduct (*Business Partner Code of Conduct*) (“Code”), in the wording published as of the conclusion date of this Agreement at <http://www.merck.com/about/how-we-operate/code-of-conduct/home.html>, to the extent such Code is not in conflict with obligations and representations under this Agreement; and

4.1.4 Requirements of MSD for the performance of a supplier (*Supplier Performance Expectations*) (“Requirements”), in the wording published as of the conclusion date of this Agreement at <http://www.merck.com/about/how-we-operate/code-of-conduct/home.html>, to the extent such Requirements are not in conflict with obligations and representations under this Agreement.

4.2 The Convener further represents, warrants and undertakes that all accounting books, records, invoices and other documents relating to the Sponsorship hereunder are and will be complete and correct and reflect fairly in detail the nature and amount of transactions and expenses and that in connection with this Agreement, the Convener shall not establish or use any funds or similar sources not reflected in the accounting books of the Convener, if maintained by the Convener.

#### 5. MONITORING OF PERFORMANCE OF AGREEMENT

5.1 The Convener is obligated to submit, upon MSD's request, all books, records and documents, which are related to the performance of this Agreements and MSD will consider them appropriate or necessary for verification of the due compliance with this Agreement by the Convener, for a period of two (2) years from the

end of this Agreement.

## 6. TRANSPARENTNOST

6.1 Pořadatel je povinen podat případná oznámení a získat případné souhlasy tak, jak to vyžadují příslušné právní předpisy, nařízení a/nebo pravidla, která mu umožní přijmout Příspěvek a použít jej na zajištění Odborné akce, a tyto souhlasy pak předložit společnosti MSD.

6.2 Z důvodů transparentnosti je společnost MSD oprávněna informovat o spolupráci s Pořadatelem dle této Smlouvy v rozsahu, v jakém je společnost MSD povinna poskytovat informace o těchto aktivitách dle platných právních předpisů nebo jiných veřejných či etických pravidel vztahujících se na činnost společnosti MSD.

6.3 Společnost MSD je oprávněna zveřejnit jméno, název či obchodní firmu Pořadatele jako příjemce Příspěvku dle této Smlouvy, a to jak na internetu (např. [www.merck.com](http://www.merck.com) nebo [www.msd.cz](http://www.msd.cz)), tak jakýmkoli jiným vhodným způsobem.

6.4 Pořadatel tímto bere na vědomí, že v souladu s Kodexem Asociace Inovativního Farmaceutického Průmyslu (AIFP) upravujícím zveřejňování plateb a jiných plnění farmaceutických společností zdravotnickým odborníkům a zdravotnickým zařízením (dále jen „Kodex“), jakož i s dalšími pravidly a projekty AIFP, které se týkají zveřejňování podpory lékařských kongresů, společnost MSD zveřejňuje informace o platbách a jiných plněních, která přímo nebo nepřímo poskytne zdravotnickým odborníkům a zdravotnickým zařízením. Informace o poskytnutých platbách a jiných plněních budou zveřejňovány na webové stránce určené AIFP, přičemž vykazovaným obdobím je kalendářní rok a informace budou zveřejňovány jednou ročně, zpravidla nejpozději do 30. června, za předchozí kalendářní rok.

6.5 Strany berou na vědomí a souhlasí, že v souvislosti s povinným zveřejňováním informací dle článku 6.4 jsou informace týkající se Pořadatele a plateb poskytnutých přímo nebo nepřímo Pořadateli a/nebo zdravotnickým odborníkům, které podléhají závazkům společnosti MSD dle Kodexu, vyjmuty z jakékoliv povinnosti zachování důvěrnosti informací.

## 7. ŽÁDNÝ PROPAGAČNÍ ÚČEL / ODDĚLENÍ OD PROPAGAČNÍ ČINNOSTI

7.1 Žádné ustanovení této Smlouvy nebude vykládáno a nezakládá povinnost či pobídku Pořadatele pro doporučení, předpis, nákup, dodávku, prodej nebo podání léčivého přípravku společnosti MSD nebo přidružené společnosti či pro jinou formu podpory v podnikatelské činnosti. Pořadatel prohlašuje a zaručuje, že v souvislosti s touto Smlouvou nebude nezákonně ovlivňovat své zaměstnance, spolupracovníky ani jiné osoby, včetně organizátora, při

## 6. TRANSPARENCY

6.1 The Convener is obligated to make any notifications and obtain any approvals as required by applicable laws, regulations and/or rules, which will enable the Convener to accept the Sponsorship and use it to organize the Professional Event, and then submit these consents to MSD.

6.2 For transparency purposes, MSD is entitled to disclose information about its cooperation with the Convener hereunder to the extent in which MSD is obligated to disclose information about such activities pursuant to valid legal regulations or other public or ethical rules relating to activities of MSD.

6.3 MSD is entitled to publish the name, title or business name of the Convener as the recipient of the Sponsorship under this Agreement, both on the Internet (such as at [www.merck.com](http://www.merck.com) or [www.msd.cz](http://www.msd.cz)) and in any other appropriate manner.

6.4 The Convener hereby acknowledges that in compliance with the Code of the Association of Innovative Pharmaceutical Industry (AIFP) on Disclosure of Transfers of Value from Pharmaceutical Companies to Healthcare Professionals and Healthcare Organizations (“**Disclosure Code**”), as well as other AIFP rules and projects relating to disclosure of sponsorship for medical congresses, MSD discloses information about payments and other performance provided directly or indirectly by it to healthcare professionals and healthcare organizations. Information about provided payments and other performance will be published on a website as determined by AIFP, provided that the reporting period is a calendar year and that the information is to be published once a year, usually no later than 30 June, for the preceding calendar year.

6.5 The Parties acknowledge and agree that, in connection with the mandatory disclosure of information under Article 6.4, information relating to the Convener and transfers of value provided directly or indirectly to the Convener and/or healthcare professionals, which is subject to MSD’s obligations under the Disclosure Code, is exempt from any confidentiality obligation.

## 7. NO PROMOTIONAL PURPOSE / SEPARATION FROM PROMOTIONAL ACTIVITIES

7.1 No provision of this Agreement will be interpreted and operate as a duty or motivation for the Convener to recommend, prescribe, purchase, supply, sell or administer a medicinal product of MSD or its Affiliate, or provide another form of support in the entrepreneurial area. The Convener represents and warrants that in connection with this Agreement, it will not unlawfully influence its employees, co-workers or other persons, including the organizer, in prescribing, administering,

předepisování, podávání, prodeji či výdeji léčivých přípravků nebo jiných výrobků nebo rozhodování o nich.

7.2 S výjimkami stanovenými v článku 2 této Smlouvy se Pořadatel dále zavazuje nepoužívat ani neuvádět v žádných reklamních materiálech, v rámci podpory prodeje, v tiskových prohlášeních nebo při jiné komunikaci obchodní firmu, název produktu nebo jméno zástupce společnosti MSD anebo kterékoli z jejích přidružených společností, referenci, přímou či nepřímou cenovou nabídku, kód, nákras, logo, ochrannou známku, obchodní název, specifikaci nebo obrázek bez předchozího písemného souhlasu společnosti MSD nebo případně příslušné přidružené společnosti. Jakákoliv spolupráce Pořadatele s médii v souvislosti s touto Smlouvou nebo ve vztahu k ní vyžaduje předchozí písemný souhlas společnosti MSD.

7.3 Pořadatel se zavazuje, že pokud budou Pořadatel, jeho zástupci či subdodavatelé pro společnost MSD provádět propagační činnost nebo činnost spojenou s průzkumem trhu na základě samostatné smlouvy, bude Odborná akce podporovaná tímto Příspěvkem probíhat zcela odděleně od takové propagace výrobků nebo činností spojených s průzkumem trhu.

## 8. DŮVĚRNOST

8.1 Pro účely této Smlouvy se za Důvěrné informace považují všechny informace anebo materiály, včetně know-how společnosti MSD anebo některé z jejích přidružených společností, zejména veškerá řešení, zlepšení, objevy, teorie, údaje o výrobcích a jejich specifikaci, předměty duševního vlastnictví, obchodní informace, informace týkající se obchodní politiky, marketingu, reklamy a průzkumů trhu a informace o vývoji nových výrobků, jakož i údaje o zákaznících či zaměstnancích, o kterých se Pořadatel dozvěděl v souvislosti s touto Smlouvou.

8.2 Pořadatel je povinen zachovávat mlčenlivost o této Smlouvě a jejím obsahu, jakož i o vzájemných obchodních vztazích se společností MSD, a tyto informace ani jiné Důvěrné informace nezpřístupňovat třetím osobám bez předchozího souhlasu společnosti MSD, a to po dobu trvání této Smlouvy i po ukončení spolupráce dle této Smlouvy. Pořadatel je oprávněn zpřístupnit obsah této Smlouvy a informace týkající se spolupráce smluvních stran pouze těm zaměstnancům, společníkům, členům svých statutárních či kontrolních orgánů a odborným poradcům a subdodavatelům, kteří je potřebují znát v souvislosti s plněním této Smlouvy a kteří jsou vázáni povinností mlčenlivosti nejméně v rozsahu odpovídajícím povinnosti mlčenlivosti stanovené touto Smlouvou.

8.3 Povinnost mlčenlivosti podle odstavce 2 tohoto článku se nevztahuje na informace, které:

selling or dispensing medicinal or other products or decision making.

7.2 With the exceptions as set forth in Article 2 hereof, the Convener further undertakes not to use, or refer to, in any advertising materials, sale promotion, press releases or other communications the business name, name of any product or name of any representative of MSD and/or any of its Affiliates, any reference, direct or indirect price quote, code, drawing, logo, trademark, trade name, specification or picture without the prior written consent of MSD or, as the case may be, the relevant Affiliate. Any cooperation of the Convener with the media in connection with or in relation to this Agreement will require the prior written consent of MSD.

7.3 The Convener agrees that, to the extent the Convener, its agents or subcontractors work for MSD on product promotion or market research activities under a separate agreement, the Professional Event supported by this Sponsorship shall be kept completely separate from such product promotion or market research work.

## 8. CONFIDENTIALITY

8.1 For purposes of this Agreement, Confidential Information is understood to mean all information or materials, including know-how of MSD and/or any of its Affiliates, particularly all solutions, innovations, discoveries, theories, data on products and their specifications, intellectual property items, business information, information relating to business policy, marketing, advertising and market research and information about new products development, as well as data on customers or employees, which has come to the Convener's knowledge in connection with this Agreement.

8.2 The Convener is obligated to maintain confidentiality with respect to this Agreement and its content, as well as with respect to mutual business relationships with MSD, and not disclose this information or any other Confidential Information to third persons without MSD's prior consent, for the term of this Agreement as well as after the termination of the cooperation hereunder. The Convener is entitled to disclose the content of this Agreement and information relating to the cooperation between the contractual parties only to those employees, partners, members of statutory or auditing bodies and professional advisors and subcontractors who have a need to know in connection with the performance of this Agreement and who are subject to a confidentiality duty at least to the extent corresponding to the confidentiality duty as stipulated by this Agreement.

8.3 The confidentiality duty pursuant to para 2 of this Article does not apply to information which:

8.3.1 jsou nebo se stanou veřejně známými jinak než porušením ustanovení této Smlouvy,

8.3.2 jsou oprávněně v dispozici Pořadatele před jejich poskytnutím Pořadatelí,

8.3.3 Pořadatel je oprávněně získá od třetí osoby, která není vázána povinností mlčenlivosti vůči společnosti MSD anebo některé z jejich přidružených společností,

8.3.4 je Pořadatel povinen poskytnout na základě obecně závazných právních předpisů nebo rozhodnutí soudu či správního orgánu, avšak to jen za účelem a v rozsahu nezbytném pro splnění povinností stanovených těmito právními předpisy nebo rozhodnutími.

8.4 V případě porušení kteréhokoliv ustanovení této Smlouvy ve vztahu k ochraně Důvěrných informací zaplatí Pořadatel společnosti MSD pokutu ve výši 100 000,- Kč; tím není dotčeno právo společnosti MSD na náhradu škody a nemajetkové újmy.

## 9. KONFLIKT ZÁJMŮ

9.1 Pořadatel se zavazuje společnost MSD neprodleně informovat o všech okolnostech existujících v době podpisu této Smlouvy nebo vzniklých kdykoliv během doby trvání této Smlouvy, které se týkají Pořadatele nebo kteréhokoliv jeho člena statutárního orgánu nebo zaměstnance podílejícího se na předmětu této Smlouvy, které by mohly zakládat případ konfliktu zájmů v rámci obchodního vztahu mezi smluvními stranami.

9.2 Pořadatel si není vědom, že on sám ani žádný z jeho členů statutárního orgánu nebo zaměstnanců je zaměstnán či angažován, ať již v placené nebo neplacené pozici, v některé z následujících funkcí, které by mohly mít vliv na podnikání společnosti MSD nebo kterékoliv její přidružené společnosti:

9.2.1 jako státní úředník (včetně vztahu se státním úředníkem, v jehož důsledku by takový státní úředník mohl ovlivnit podnikání společností Merck, MSD, mateřských společností MSD, dceřiných společností MSD nebo přidružených společností)

9.2.2 v oficiální poradenské funkci pro jakoukoliv komisi rozhodující o úhradách či cenách léčiv, komisi schvalující registraci léčiv, kategorizační komisi nebo jinou podobnou komisi

9.2.3 v žádné jiné veřejné funkci, včetně funkce v mezinárodní vládní zdravotnické organizaci, jako je WHO (Světová zdravotnická organizace) nebo UNICEF.

9.3 Pořadatel bude společnost MSD informovat, pokud se stav uvedený v článku 9.2.1, 9.2.2 nebo 9.2.3 výše

8.3.1 Is or becomes publicly available other than through a breach of a provision hereof;

8.3.2 Is lawfully possessed by the Convener before its disclosure to the Convener;

8.3.3 Is obtained by the Convener from a third party not bound by a confidentiality duty *vis-à-vis* MSD or any of its Affiliates;

8.3.4 The Convener is obligated to provide on the basis of generally binding legal regulations or a court or administrative body decision; however, this could only be for purposes and to the extent as necessary for the fulfillment of duties set forth by such legal regulations or decisions.

8.4 In case of a breach of any provision hereof in connection with the protection of Confidential Information, the Convener will pay MSD a penalty of CZK 100,000; the right of MSD to be compensated for any damage and other than property damage is not affected.

## 9. CONFLICT OF INTEREST

9.1 The Convener undertakes to inform MSD without any undue delay about any and all circumstances existing at the time of the execution or arising at any time during the term of this Agreement and involving the Convener or any of its statutory body members or employees involved hereunder, which could constitute a conflict of interest for the business relationship between the contractual parties.

9.2 The Convener is not aware that neither the Convener itself nor any of its statutory body members or employees is employed or engaged, whether paid or unpaid, in any of the following capacities that could allow for influencing the business of MSD or any of its Affiliates:

9.2.1 As a government official (including a relationship with a governmental official which could cause such official to influence the business of Merck, MSD, MSD parent companies, MSD subsidiaries or Affiliates);

9.2.2 Serving in an official advisory capacity to any reimbursement committee, pricing committee, drug approval committee, formulary, or similar committee;

9.2.3 In any other governmental position, including a position in an international governmental health organization, such as the WHO (World Health Organization) or UNICEF.

9.3 The Convener will inform MSD to the extent the status as described in para 9.2.1, 9.2.2 or 9.2.3 above

během doby trvání této Smlouvy změni.

9.4 Vyjma případů výslovně uvedených v této Smlouvě nesmí Pořadatel bez předchozího písemného souhlasu společnosti MSD, který nebude bezdůvodně odepřen, najmout ani zaměstnávat žádného subdodavatele nebo obchodního zástupce, jenž bude jménem nebo v zastoupení Pořadatele v jakémkoliv kontaktu s osobami, které by mohly mít příležitost ovlivnit rozhodnutí nebo jednání ve vztahu k této Smlouvě či jakýmkoliv obchodním aktivitám společnosti MSD nebo jejich přidružených osob

9.5 Pokud během doby trvání této Smlouvy dojde k nějakému konfliktu zájmů nebo jeho opakování, uvědomí o tom Pořadatel společnost MSD a okamžitě přestane pro společnost MSD vykonávat jakoukoliv činnost, pokud o to společnost MSD požádá, a společnost MSD bude mít právo tuto Smlouvu s okamžitou účinností ukončit podáním výpovědi Pořadateli.

## 10. SAMOCERTIFIKACE

10.1 Pořadatel prohlašuje a zaručuje, že není uveden na žádném seznamu zakázaných osob USA nebo EU, ani na žádném jiném seznamu zakázaných osob vedeném v jiné jurisdikci, o nichž bude společnost MSD Pořadatele příležitostně informovat, přičemž všechny výše uvedené seznamy jsou společně označovány jako „Seznamy zakázaných osob“. K datu této Smlouvy mezi Seznamy zakázaných osob patří Seznam zvláště označených státních příslušníků a dalších osob podléhajících blokaci, vypracovaný Ministerstvem financí USA (U.S. Treasury Department's List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons) (dále jen „Seznam SDN“) <https://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.pdf>, Seznamy zakázaných osob <http://www.bis.doc.gov/dpl/thedeniallist.asp> a zakázaných subjektů (<http://www.bis.doc.gov/entities/default.htm>), vypracované Ministerstvem obchodu USA (U.S. Commerce Department's Denied Persons List and Entity List), a Konsolidovaný seznam osob, skupin a subjektů podléhajících finančním sankcím EU (Consolidated List of Persons, Groups and Entities Subject to EU Financial Sanctions) (<https://data.europa.eu/euodp/en/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions>), přičemž bezprostředně předcházející seznam je seznamem zakázaných osob EU. Pořadatel dále prohlašuje a zaručuje, že ho z 50 nebo více procent nevlastní osoba uvedená na Seznamu SDN. Pořadatel dále prohlašuje a zaručuje, že bude společnost MSD neprodleně písemně informovat, pokud bude během doby trvání této Smlouvy zjištěno, že některé z předcházejících prohlášení a záruk jsou nesprávné.

10.2 V případě nepřesnosti nebo porušení prohlášení a

changes during the term of this Agreement without any undue delay.

9.4 Except as expressly provided for in this Agreement, without obtaining the prior written consent of MSD, which shall not be unreasonably withheld, the Convener shall not hire or retain subcontractors or agents who will be interacting with persons on behalf or at the request of the Convener, which persons may have an opportunity to influence decisions or acts with respect to this Agreement or any business activities of MSD or its Affiliates.

9.5 In the event any conflict of interest occurs or recurs during the term of this Agreement, the Convener will inform MSD accordingly and will immediately cease carrying out any activity for MSD if so requested by MSD, and MSD will have the right to terminate this Agreement with immediate effect by serving a termination notice on the Convener.

## 10. SELF-CERTIFICATION

10.1 The Convener represents and warrants that it is not listed in any of the U.S. or EU denied parties lists or any other denied parties list issued in another jurisdiction, as notified by MSD to the Convener from time to time, with all of the foregoing being collectively referred to as “Denied Parties Lists.” As of the date of this Agreement, the Denied Parties Lists include the U.S. Treasury Department's List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons (the “SDN List”) (<https://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.pdf>), the U.S. Commerce Department's Denied Persons List (<http://www.bis.doc.gov/dpl/thedeniallist.asp>) and the Entity List (<http://www.bis.doc.gov/entities/default.htm>), and the Consolidated List of Persons, Groups and Entities Subject to EU Financial Sanctions (<https://data.europa.eu/euodp/en/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions>), with the immediately preceding list being the EU denied parties list. The Convener further represents and warrants that the Convener is not owned by 50% or more by a person listed on the SDN List. The Convener further represents and warrants that he/she will immediately inform MSD in writing should any of the preceding representations and warranties be found incorrect during the term of this Agreement.

10.2 In the event of any inaccuracy in or a breach of the



záruk poskytnutých v článku 10.1 výše má společnost MSD dle vlastního uvážení právo tuto Smlouvu okamžitě ukončit, a to bez jakékoliv pokuty pro společnost MSD. Pořadatel se zavazuje společnost MSD odškodnit a ochránit v případě jakékoliv nepřesnosti nebo porušení prohlášení a záruk poskytnutých v článku 10.1 výše.

## 11. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

11.1 Pro účely tohoto článku znamená pojem „Osobní údaje“ jakékoliv informace nebo jejich soubor v jakémkoliv formátu, které identifikují nějakou fyzickou osobu nebo jsou či mohou být k identifikaci nějaké fyzické osoby Pořadatelem či společností MSD nebo jejich jménem použity.

11.2 Společnost MSD v rámci svého úsilí o ochranu Osobních údajů a jejich bezpečnost dodržuje veškeré příslušné právní předpisy, pravidla a nařízení na ochranu osobních údajů a soukromí, včetně Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „**GDPR**“), ve vztahu k ochraně a zabezpečení Osobních údajů zaměstnanců, spolupracovníků, členů orgánů a/nebo majitelů Pořadatele, které sdílí se společností MSD pro účely plnění této Smlouvy. Společnost MSD může takové Osobní údaje používat za účelem realizace legitimního zájmu na zajištění plnění této Smlouvy a sledování spolupráce mezi společností MSD a Pořadatelem, jeho zaměstnanci, spolupracovníky, členy jeho orgánů a majiteli, a předávat je (ať již ve fyzické podobě nebo elektronicky) společnosti Merck & Co., Inc. a/nebo některým či všem svým přidruženým společnostem nebo zástupcům po celém světě pro výše uvedené účely, včetně zemí, které neposkytují dle rozhodnutí Komise EU adekvátní úroveň ochrany tohoto typu údajů; v takovém případě je ochrana předávaných Osobních údajů zajištěna při předání Osobních údajů přidruženým společnostem společnosti MSD Závaznými podnikovými pravidly schválenými příslušným regulačním orgánem, a při předání Osobních údajů poskytovatelům služeb a třetím osobám implementovanými standardními smluvními doložkami dle příslušného rozhodnutí Komise EU či jinými vhodnými zárukami jako je například certifikace v rámci programu Štít soukromí (*Privacy Shield*); kopii Závazných podnikových pravidel, uzavřených standardních smluvních doložek a/nebo informace o jiných vhodných zárukách, jsou-li relevantní, společnost MSD poskytne na vyžádání. Společnost MSD může Osobní údaje sdělit také na základě požadavku regulačních orgánů nebo jinak v souladu s příslušnými právními předpisy. Pořadatel, příp. jeho zaměstnanci, spolupracovníci, členové jeho orgánů a majitelé, mohou požádat o uplatnění práva na přístup, opravu, výmaz či omezení zpracování svých Osobních údajů. Proti zpracování Osobních údajů prováděnému za účelem legitimního zájmu může být vznesena námitka. Stížnost proti zpracování Osobních údajů společností MSD může

representations and warranties provided in para 10.1 above, MSD has the right, at its sole discretion, to terminate this Agreement immediately and without any sanction to MSD. The Convener undertakes to indemnify MSD and hold it harmless in the event of any inaccuracy in or a breach of the representations and warranties provided in para 10.1 above.

## 11. PERSONAL DATA PROCESSING

11.1 For purposes of this Article, the term “Personal Data” means any information or set of information in any format, which identifies or is or may be used by, or on behalf of, the Convener or MSD to identify any individual.

11.2 Being committed to protecting the privacy and security of Personal Data, MSD complies with all applicable data protection and privacy laws, rules and regulations, including without limitation Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (“**GDPR**”), with respect to the privacy and security of Personal Data of employees, co-workers, members of bodies and/or owners of the Convener, which the Convener shares with MSD for purposes of performing this Agreement. MSD may use this Personal Data for the purpose of realization of the legitimate interest in ensuring the performance of this Agreement and keeping track of interactions between MSD and the Convener, its employees, co-workers, members of its bodies and its owners, and transfer (whether in the physical or electronic form) such Personal Data to Merck & Co., Inc. and/or any and all of its Affiliates or agents worldwide for the above purposes, including in countries that according to the relevant decision of the EU Commission do not provide adequate level of protection of this type of data; in such a case, the protection of the transferred Personal Data is ensured in relation to the Personal Data transfers to MSD Affiliates by the Binding Corporate Rules approved by the competent regulatory agency and in relation to the Personal Data transfers to service providers and other third parties by the implemented standard contractual clauses under the relevant decision of the EU Commission or other appropriate safeguards, such as the certification under the Privacy Shield program; a copy of the Binding Corporate Rules, concluded standard contractual clauses and/or information about other sufficient appropriate safeguards, as the case may be, will be provided by MSD upon a request. MSD may also disclose Personal Data as required by regulatory bodies or otherwise in compliance with applicable laws. The Convener, its employees, co-workers, members of its bodies and its owners may request to exercise the rights of access, correction, deletion or restriction of processing of their Personal Data. An objection may be raised to processing of Personal Data for purposes of a legitimate interest. A complaint against processing of

být uplatněna u Úřadu pro ochranu osobních údajů.

Personal Data by MSD may be lodged to the Office for Personal Data Protection.

11.3 Kterákoliv z osob uvedených v článku 11.2 je oprávněna kdykoli a zdarma uplatnit svá práva u společnosti MSD, resp. pověřence pro ochranu osobních údajů společnosti MSD, a to tak, že zašle e-mail na následující e-mailovou adresu [REDACTED]

11.3 Any the persons as specified above in para 11.2 is entitled to exercise their rights, free of charge and at any time, at MSD, or at the data protection officer of MSD, by sending an e-mail to the following e-mail address: [REDACTED]

11.4 Pořadatel prohlašuje, že je dle příslušných právních předpisů, pravidel a nařízení na ochranu osobních údajů a soukromí, ať již za použití a/nebo uplatnění oznámení, souhlasů či jinak, oprávněn poskytnout společnosti MSD Osobní údaje svých zaměstnanců, spolupracovníků, členů orgánů a majitelů podílejících se na poskytování plnění dle této Smlouvy a používat je způsobem zamýšleným v této Smlouvě.

11.4 The Convener represents that it is authorized to provide MSD with Personal Data of its employees, co-workers, members of bodies and owners owners participating in the provision of performance under this Agreement and use it in the manner as envisaged by this Agreement pursuant to applicable laws, rules and regulations for the protection of personal data and privacy, whether based on the use and/or application of notices, consents or otherwise.

11.5 Pořadatel se zavazuje nejpozději do jednoho (1) měsíce ode dne, kdy budou Osobní údaje jeho zaměstnanců, spolupracovníků, členů orgánů a/nebo majitelů poskytnuty společnosti MSD, informovat všechny zaměstnance, spolupracovníky, členy orgánů a majitele, kterých se takovéto poskytnutí týká, o zpracování jejich osobních údajů společností MSD, a to v souladu s článkem 14 GDPR. Na vyžádání ze strany společnosti MSD je Pořadatel povinen splnění této informační povinnosti doložit.

11.5 The Convener undertakes, no later than one (1) month from the day when Personal Data of employees, co-workers, members of bodies and/or owners of the Convener is provided to MSD, to inform all employees, co-workers, members of bodies and owners concerned with such data provision on the processing of their personal data by MSD in line with Article 14 of GDPR. Upon request by MSD, the Convener is obligated to present evidence of its compliance with this information duty.

11.6 Pořadatel bude společnost MSD neprodleně informovat o jakémkoliv náhodném, nezákonném nebo nepovoleném použití či sdělení Osobních údajů, o kterém se dozví. Na základě této Smlouvy nesmí Pořadatel poskytnout společnosti MSD jiné Osobní údaje než ty, které jsou pro Pořadatele nezbytné k provádění jeho činností podle této Smlouvy.

11.6 The Convener will immediately inform MSD of any accidental, unlawful or unauthorized use or disclosure of Personal Data of which the Convener becomes aware. The Convener must not provide MSD hereunder with any Personal Data other than that which is necessary for the Convener to conduct its activities under this Agreement.

11.7 Společnost MSD nebude Pořadateli poskytovat Osobní údaje, ledaže by bylo v této Smlouvě výslovně sjednáno jinak.

11.7 MSD will not provide the Convener with Personal Data, unless expressly agreed otherwise in this Agreement.

11.8 Každá smluvní strana bude ve vztahu ke svým povinnostem dle této Smlouvy dodržovat Právní předpisy o ochraně osobních údajů. Pro účely tohoto článku 11 znamená pojem „Právní předpisy o ochraně osobních údajů“ jakékoliv příslušné právní předpisy o ochraně osobních údajů a soukromí, které se případně vztahují na kteroukoliv ze smluvních stran v souvislosti s touto Smlouvou.

11.8 Each contractual party shall adhere to Data Protection Laws in connection with its duties under this Agreement. For purposes of this Article 11, the term “Data Protection Laws” means any legal regulations for the protection of personal data and privacy, which may apply to either contractual party in connection with this Agreement.

## 12. DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

## 12. INTELLECTUAL PROPERTY

12.1 Nic v této Smlouvě ani v rámci obchodního vztahu mezi smluvními stranami nebude zakládat ani nebude vykládáno jako udělení majetkového práva, licence či jakéhokoliv jiného podílu nebo práva Pořadateli ve vztahu k informacím poskytnutým mu společností MSD v průběhu tohoto obchodního vztahu nebo k jakémukoli ochranné známce či jakémukoli jinému duševnímu vlastnictví společnosti MSD nebo kterékoliv její přidružené společnosti. Pořadatel uznává platnost

12.1 Nothing in this Agreement or in the business relationship between the contractual parties shall constitute or be construed as granting of any property right, license, or any other interest or right to the Convener in relation to any information made available by MSD to the Convener during the course of this business relationship or to any trademarks or any other intellectual property rights of MSD or any of its Affiliates. The Convener recognizes the validity of the legal title to

právního titulu k informacím poskytnutým společností MSD a k ochranným známkám a duševnímu vlastnictví společnosti MSD nebo jejich přidružených společností, ať již registrovanému či nikoliv.

12.2 Veškeré materiály, které společnost MSD poskytne Pořadateli v souvislosti s touto Smlouvou, jsou a zůstávají výhradním vlastnictvím společnosti MSD.

### 13. ODŠKODNĚNÍ A POJIŠTĚNÍ

13.1 Vznikne-li smluvní straně v souvislosti s protiprávním jednáním druhé smluvní strany škoda, druhá smluvní strana poskytne poškozené smluvní straně v souladu s občanským zákoníkem náhradu škody.

13.2 Pořadatel ochrání společnost MSD anebo její přidruženou společnost před jakýmkoliv nároky, žalobami, návrhy žalob a povinnostmi (ať již trestněprávními, občanskoprávními, smluvními nebo jinými), ztrátami, škodami, újmami, náklady či výdaji, včetně přiměřených nákladů právního zastupování, (dále jen „**Nároky**“) vzniklými v souvislosti s nezákonným jednáním, nepravdivým prohlášením dle této Smlouvy nebo porušením FCPA, Etického kodexu AIFP, Zásad, Požadavků nebo jakýchkoliv zásad etického jednání nebo Smlouvy ze strany Pořadatele, jeho zaměstnance nebo spolupracovníka a odškodní je za to. Pořadatele je povinen okamžitě uvědomit společnost MSD o jakýchkoliv Nárocích a jejich vypořádání se společností MSD předem projednat.

13.3 Pořadatel prohlašuje a zaručuje, že udržuje a během doby trvání Smlouvy bude udržovat v plné platnosti a účinnosti všeobecné pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetím stranám, a to výhradně na své náklady a výdaje a v obou případech ve výši pokrývající náhradu škody, kterou Pořadatel může společnosti MSD způsobit.

### 14. VÝBOR PRO MONITOROVÁNÍ ÚDAJŮ (DATA MONITORING COMMITTEE – DMC) / RADA PRO MONITOROVÁNÍ BEZPEČNOSTI ÚDAJŮ (DATA SAFETY MONITORING BOARD – DSMB)

14.1 Pořadatel prohlašuje a zaručuje, že v době uzavření Smlouvy nevykává žádnou funkci v žádném výboru DMC nebo radě DSMB ani neposkytuje žádné služby týkající se bezpečnostního monitorování dat pro žádnou z přidružených společností společnosti Merck & Co., Inc., kdekoli na světě, ani po dobu účinnosti této Smlouvy nebude a nezaváže se společnosti Merck & Co., Inc. či kterékoliv z jejich přidružených společností kdekoli na světě poskytovat jakékoliv služby související s bezpečnostním monitorováním dat o nějakém produktu společnosti Merck & Co., Inc.

### 15. DOBA TRVÁNÍ, UKONČENÍ SMLOUVY

15.1 V případě, že Pořadatel poruší tuto Smlouvu, anebo se jakékoliv jeho prohlášení učiněné v této

information made available by MSD and trademarks and intellectual property of MSD or its Affiliates, whether or not registered.

12.2 All materials provided by MSD to the Convener in connection with this Agreement are and shall remain the sole and exclusive property of MSD.

### 13. INDEMNIFICATION AND INSURANCE

13.1 If a contractual party incurs any damage in connection with unlawful conduct of the other contractual party, the other contractual party will provide the aggrieved contractual party with compensation of the damage pursuant to the Civil Code.

13.2 The Convener shall indemnify and hold MSD and/or its Affiliate harmless from any and all claims, actions, causes of action and liabilities (whether criminal or civil, in contract or otherwise), losses, damages, immaterial detriment, costs or expenses, including reasonable attorneys' fees (“**Claims**”), incurred in connection with any unlawful conduct, untrue representation hereunder or a breach of FCPA, AIFP Code of Conduct, Code, Requirements or any standards of ethical conduct or the Agreement by the Convener, its employee or co-worker. The Convener is obligated to immediately notify MSD of any such Claims and shall confer with MSD prior to the settlement of such Claims.

13.3 The Convener represents and warrants that it has and will maintain fully valid and effective during the term of the Agreement a general liability insurance for damage caused to third parties, solely at its expense and cost and in an amount covering the compensation for damage that the Convener may cause to MSD.

### 14. DATA MONITORING COMMITTEE (DMC) / DATA SAFETY MONITORING BOARD (DSMB)

14.1 The Convener represents and warrants that it does not, at the time when this Agreement is concluded, serve on any DMC or DSMB or provide any data safety monitoring related services for any of the Affiliates of Merck & Co., Inc. anywhere in the world, or will not perform or agree to perform for Merck & Co., Inc. or any of its Affiliates anywhere in the world any services related to data safety monitoring of a Merck & Co., Inc. product while this Agreement is in effect.

### 15. TERM AND TERMINATION OF AGREEMENT

15.1 If the Convener breaches this Agreement, and/or if any of its representations as made in this Agreement is

Smlouvě ukáže nepravdivým, je společnost MSD oprávněna od této Smlouvy s okamžitou účinností odstoupit a požadovat od Pořadatele vrácení Příspěvků. Tím není dotčeno právo společnosti MSD od této Smlouvy odstoupit v případech uvedených v Občanském zákoníku.

15.2 Společnost MSD je oprávněna tuto Smlouvu vypovědět s okamžitým účinkem, pokud Pořadatel přes předchozí písemné upozornění MSD porušuje podmínky této Smlouvy a nesjedná nápravu ani v přiměřené lhůtě stanovené společností MSD.

15.3 I bez předchozí výzvy ke sjednání nápravy je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna tuto Smlouvu ukončit i bez uvedení důvodu písemnou výpovědí doručenu druhé smluvní straně. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začne běžet první den kalendářního měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

## 16. FARMAKOVIGILANCE

16.1 Pořadatel se zavazuje neprodleně oznámit podezření na jakýkoliv nežádoucí účinek nebo jiné skutečnosti související s použitím léčivého přípravku společnosti MSD, a to nejpozději do 24 hodin od jeho zjištění, na tel. č. ■■■■ nebo na email ■■■■

## 17. UVEŘEJNĚNÍ SMLOUVY V REGISTRU SMLUV

17.1 Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění Smlouvy v registru smluv dle Zákona č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů ("**Zákon o registru smluv**") zajistí Pořadatel, a to nejpozději do 30 dní od uzavření této Smlouvy a plně v souladu s požadavky Zákona o registru smluv.

17.2 Pořadatel je povinen:

17.2.1 znečitelnit ve Smlouvě před jejím odesláním správci registru smluv ty její části, které jsou dle Zákona o registru smluv vyloučeny z uveřejnění, a to zejména ty její části, které obsahují (i) osobní údaje zaměstnanců či jiných pracovníků společnosti MSD nebo (ii) obchodní tajemství, o jehož znečitelnění společnost MSD e-mailem požádá Pořadatele;

17.2.2 uveřejnit tuto Smlouvu v registru smluv pouze v takové podobě, kterou společnost MSD předem písemně či e-mailem odsouhlasí; a

17.2.3 vyplnit ve formuláři pro uveřejnění Smlouvy v registru smluv adresu datové schránky společnosti MSD, aby správce registru smluv mohl společnosti MSD zaslat potvrzení o uveřejnění podle § 5 odst. 4 Zákona o registru smluv.

found to be untrue, MSD has the right to rescind this Agreement with immediate effect and demand that the Convener refund the Sponsorship. This shall not affect the right of MSD to rescind this Agreement in cases as specified in the Civil Code.

15.2 MSD is entitled to rescind this Agreement with immediate effect if the Convener, despite a prior written notice by MSD, continues to breach the terms and conditions of this Agreement and does not remedy the situation within a reasonable deadline as provided by MSD.

15.3 Even without a prior request for remedy, either contractual party is entitled to terminate this Agreement, including without stating a reason, by a written notice delivered to the other contractual party. The notice period is one month commencing from the first day of the calendar month following the delivery of a written notice to the other contractual party.

## 16. PHARMACOVIGILANCE

16.1 The Convener undertakes to report any suspected adverse effects or any other facts relating to the use of a pharmaceutical of MSD within 24 hours from becoming aware of them to Telephone No. ■■■■ or the email address ■■■■

## 17. DISCLOSURE OF THE AGREEMENT IN THE CONTRACTS REGISTER

17.1 The contractual parties agree that the Convener will ensure the publication of the Agreement in the contracts register under the Act No. 340/2015 Sb., on the Special Conditions for the Effectiveness of Certain Contracts, the Publishing of such Contracts and the Register of Contracts (the Contracts Register Act), as amended ("**Contracts Register Act**") no later than 30 days after the conclusion of this Agreement and fully in accordance with the requirements of the Contracts Register Act.

17.2 The Convener undertakes to:

17.2.1 make unreadable in the Agreement, prior to sending it to the contracts register administrator, those parts of the Agreement that are excluded from publication pursuant to the Contracts Register Act, in particular those parts thereof that contain (i) personal data of employees or other workers of MSD or (ii) trade secrets that MSD will request the Convener, by e-mail, to make unreadable;

17.2.2 publish this Agreement in the contracts register only in such form as MSD agrees in advance in writing or by e-mail; and

17.2.3 fill in the address of MSD's data box on the form for publication of the Agreement in the contracts register, so that the contracts register administrator is allowed to send MSD a confirmation of publication pursuant to Section 5(4) of the

17.3 Neuveřejní-li Pořadatel tuto Smlouvu v registru smluv ve lhůtě ujednané v článku 17.1, bude společnost MSD oprávněna tuto Smlouvu uveřejnit v registru smluv sama.

17.4 Ujednání tohoto článku 17 se použijí *mutatis mutandis* také na uveřejňování jakéhokoli dodatku k této Smlouvě v registru smluv.

## 18. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

18.1 Pořadatel není oprávněn postoupit žádné ze svých práv a povinností dle této Smlouvy na třetí osobu, a ani není oprávněn provést jinou dispozici s touto Smlouvou nebo závazky z ní vyplývajícími bez předchozího písemného souhlasu společnosti MSD.

18.2 Tato Smlouva zakládá úplnou dohodu mezi smluvními stranami ve vztahu k jejímu předmětu a nahrazují veškeré předchozí dohody a ujednání, ať již ústní nebo písemné, mezi smluvními stranami ve vztahu k jejímu předmětu. Tato Smlouva může být měněna pouze dodatky uzavřenými v písemné formě. Pro vyloučení pochybností se smluvní strany dohodly, že výměna e-mailových zpráv nesplňuje požadavek písemné formy podle této Smlouvy.

18.3 Pokud některá část této Smlouvy je nebo se stane neplatnou, zůstane tato Smlouva v plné platnosti a účinnosti v přiměřeně možném rozsahu a neplatné části budou upraveny podle právních požadavků tak, aby byl co nejvíce zachován duch této Smlouvy.

18.4 Tato Smlouva bude vykládána a bude se řídit právním řádem České republiky. Jakýkoliv spor vyplývající z této Smlouvy nebo se jí týkající bude předložen věcně příslušnému soudu, v jehož obvodu má společnost MSD sídlo. Smluvní strany tímto souhlasí s jurisdikcí (místní příslušností) takového soudu a podřizují se jí.

18.5 Pro účely této Smlouvy pojem „přidružená společnost“ znamená (i) společnost nebo obchodní subjekt, v němž padesát (50) nebo více procent akcií s hlasovacím právem nebo podílu či vkladu s hlasovacím právem přímo či nepřímo vlastní smluvní strana; nebo (ii) společnost nebo obchodní subjekt, který přímo či nepřímo vlastní padesát (50) nebo více procent akcií s hlasovacím právem nebo podílu nebo vkladu s hlasovacím právem ve smluvní straně; nebo (iii) společnost či obchodní subjekt, který přímo či nepřímo ovládá společnost nebo obchodní subjekt dle bodu (i) nebo (ii), nebo je jím ovládán, nebo s ním tvoří koncern.

18.6 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti v souladu s ustanoveními Zákona o registru smluv.

## Contracts Register Act.

17.3 If the Convener does not publish this Agreement in the contracts register within the time limit stipulated in Article 17.1, MSD will be entitled to publish this Agreement in the contracts register itself.

17.4 The provisions of this Article 17 will also apply *mutatis mutandis* to the publication of any amendment to this Agreement in the contracts register.

## 18. FINAL PROVISIONS

18.1 The Convener is not entitled to assign any of its rights and duties under this Agreement to a third party or otherwise dispose of this Agreement or obligations arising out of it without the prior written consent of MSD.

18.2 This Agreement contains the entire agreement between the contractual parties in respect of the subject matter hereof and supersedes all previous agreements and arrangements, whether verbal or written, between the contractual parties in respect of the subject matter hereof. This Agreement may only be modified by amendments made in the written form. For the avoidance of doubt, an exchange of e-mail messages does not meet the requirement for the written form for the purpose of this Agreement.

18.3 Should any part of this Agreement be or become invalid, this Agreement shall remain in full force to the extent reasonably possible and the invalid parts shall be adjusted to the legal requirements so that the spirit of this Agreement shall be respected as closely as possible.

18.4 This Agreement shall be interpreted and governed by the laws of the Czech Republic. Any dispute arising out of or relating to this Agreement shall be referred to a competent court having the local jurisdiction for the seat of MSD. The contractual parties hereby consent and submit to the jurisdiction of such court.

18.5 For purposes of this Agreement, the term “Affiliate” means (i) any corporation or business entity in which fifty percent (50%) or more of the voting stock or voting equity interest or contribution are owned directly or indirectly by a contractual party, or (ii) any corporation or business entity which directly or indirectly owns fifty percent (50%) or more of the voting stock or voting equity interest of contribution of a contractual party, or (iii) any corporation or business entity directly or indirectly controlling, being under control of or forming a concern with a corporation or business entity as described in paras (i) and (ii).

18.6 This Agreement becomes valid as of the date of its signature by both contractual parties and effective in accordance with the provisions of the Contracts Register Act.

18.7 Tato Smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.

18.7 This Agreement is made in two counterparts, with each contractual party receiving one counterpart.

18.8 Smluvní strany si tuto Smlouvu před jejím podpisem přečetly a prohlašují, že jde o projev jejich svobodné a vážné vůle, na důkaz čehož níže připojují své podpisy.

18.8 The contractual parties have read this Agreement carefully before signing it and declare that it expresses their true and free will, in witness whereof they attach their signatures below.

V/In Praze dne/on 17. 3. 2022

---

Merck Sharp & Dohme s.r.o.

Jméno/Name: [REDACTED]

Pozice/Title: [REDACTED]

V/In Kroměříži dne/on 31. 3. 2022

---

Pořadatel/Convener

Jméno/Name: MUDr. Lenka Mergenthalová, MBA

Pozice/Title: Chairman of the Board

Produkt/Product: ■■■

Internal Order: ■■■

DPSS: [and]

FCPA Workflow Number: ■■■

Service/Activity Objectives: [An important oncology seminar that this year will address topics such as: recurrent, duplicating and metastatic head and neck tumors and a gerontological oncology patient. ]

Jméno/Name CSM/SR apod./etc.: ■■■

■■■ 7. 3. 2022

(podpis MSD zaměstnance, funkce, datum/  
Signature of MSD employee, title, date)

**PŘÍLOHA A – PROGRAM AKCE****ANNEX A – PROGRAM OF THE EVENT**

Seminář České kooperativní skupiny pro nádory hlavy a krku

**Čtvrtek 28. dubna 2022:****15.00-18.00**

- **Klozar J., Vošmik M.** : Zahájení semináře.
- Volná sdělení

18.00-19.00 Schůze výboru

**Pátek 29. dubna 2022:**

**Lokoregionální recidivy, vzdálené metastázy a duplicity u pacientů s nádorem hlavy a krku (NHK)**

**9:00-11:00**

- **Grézl T., Pár I., Pospíšková M.** (ORL odd. Kroměřížské nemocnice, Onkocentrum Krajské nemocnice T. Bati Zlín): *Staging a restaging u pacientů s NHK (první vyšetření, panendoskopie, duplicity NHK, lokoregionální recidivy a vzdálené metastázy).* - 15 min.
- **Šimek J.** (Odd. ústní, čelistní a obličejové chirurgie, Krajské nemocnice T. Bati Zlín) *Salvage surgery: kdy ano a kdy už ne.* - 15 min.
- **Pála M.** (Ústav radiační onkologie, Nemocnice na Bulovce Praha) : *Lokoregionální recidiva, vzdálené metastázy. Postavení RT u recidivujících a generalizovaných nádorů.* - 15 min.
- **Brančíková D.** (FN Brno): *Lokoregionální recidiva, vzdálené metastázy. Možnosti systémové léčby u recidivujících a generalizovaných nádorů.* - 15 min.
- **Klein J., Pospíšková M.** (Chirurgické odd. a Onkologické centrum Krajské nemocnice T. Bati Zlín): *Ložiskový nález na plicích a v mediastinu u pacienta s NHK.* - 15 min.
- **Oliverius M.** (Chirurgická klinika FNKV Praha, Centrum kardiovaskulární a transplantační chirurgie Brno): *Metastázy nekolorektálních nádorů v játrech...Chirurgická léčba?????* - 15 min.
- **Bystřický Z.** (ARO, Landesklinikum Mistelbach, Rakousko): *Paliativní a symptomatická léčba NHK.* - 15 min.

**11:00-11:30 Coffee break**

**11:30-12:30 Panelová diskuze: Lokoregionální recidivy, vzdálené metastázy**

**12.30 – 14:00 Oběd**

**14:00 - 17.30 Volná sdělení, podporované přednášky**

- Podporované přednášky fy Merck
- Podporované přednášky fy Bristol-Myers Squibb
- Podporované přednášky fy Sanofi
- Podporované přednášky fy Nutricia

**17.30-18.30** Plenární schůze členů České kooperativní skupiny pro nádory hlavy a krku a volba výboru společnosti

**20:00-24:00 Společenský večer**



## **Sobota 30. dubna 2022: Geriatrický onkologický pacient**

### **9:00-10:00**

- **Matějovská-Kubešová H.** (Klinika interní, geriatrie a praktického lékařství, FN Brno): *Komplexní geriatrické hodnocení pacienta z pohledu plánování diagnostiky a terapie.* - 15 min.
- **Jakšičová A.** (Onkologické centrum Krajské nemocnice T. Bati Zlín): *Nutrice geriatrického onkologického pacienta.* - 15 min.
- **Licková K.** (Radioterapeutická a onkologická klinika FNKV Praha): *Kvalita života, deprese a úzkost u pacientů s nádory v oblasti hlavy a krku.* - 15 min.
- **Vošmik M.** (Klinika onkologie a radioterapie, FN Hr. Králové): *Radioterapie a systémová léčba u geriatrických pacientů s NHK.* - 15 min.

### **10:00-10:30 Coffee break**

### **10:30-12:30**

- **Bystřický Z.** (ARO, Landesklinikum Mistelbach, Rakousko): *Geriatrický pacient z pohledu anesteziologa.* - 15 min.
- **Oliverius M.** (Chirurgická klinika FNKV Praha, Centrum kardiovaskulární a transplantační chirurgie Brno): *Nechal byste se v mém věku operovat, pane doktore?* - 15 min.
- **Chovanec M.:** (ORL klinika FNKV Praha) *Rozsáhlé výkony u geriatrických pacientů s nádorem v oblasti hlavy a krku.* - 15 min.
- **Pospíšková M.** (Onkologické centrum Krajské nemocnice T. Bati Zlín): *Zkušenosti s onkologickou léčbou u geriatrických pacientů s NHK.* - 15 min.
- **Panelová diskuze: Věk a léčba nádorů ORL oblasti.** - 60 min.

### **12:30-13:00**

- **Závěrečné shrnutí (Take Home Message)**